

32005D0846

30.11.2005

JURNALUL OFICIAL AL UNIUNII EUROPENE

L 314/35

**DECIZIA 2005/846/PESC A CONSILIULUI
din 29 noiembrie 2005
de punere în aplicare a Poziției comune 2005/440/PESC privind adoptarea de măsuri restrictive împotriva
Republicii Democratice Congo**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

DECIDE:

având în vedere Poziția comună 2005/440/PESC a Consiliului din 13 iunie 2005 ⁽¹⁾, în special articolul 6 al acesteia, coroborat cu articolul 23 alineatul (2) din Tratatul privind Uniunea Europeană,

întrucât:

(1) La 1 noiembrie 2005, comitetul instituit în conformitate cu Rezoluția 1533 (2004) a Consiliului de Securitate al Organizației Națiunilor Unite (CSONU) a aprobat lista persoanelor și entităților care fac obiectul măsurilor impuse la alineatele (13) și (15) din Rezoluția 1596 (2005) a CSONU referitoare la Republica Democratică Congo.

(2) Este necesar ca anexa la Poziția comună 2005/440/PESC să fie completată în consecință,

Articolul 1

Lista persoanelor și entităților menționate în anexa la prezenta decizie se inserează în anexa la Poziția comună 2005/440/PESC.

Articolul 2

Prezenta decizie produce efecte de la data adoptării.

Articolul 3

Prezenta decizie se publică în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Adoptată la Bruxelles, la 29 noiembrie 2005.

*Pentru Consiliu**Președintele*

A. JOHNSON

⁽¹⁾ JO L 152, 15.6.2005, p. 22.

ANEXĂ

Lista persoanelor și entităților avute în vedere la articolul 1

1. Nume, prenume: BWAMBALE, Frank Kakolele

Alias: Frank Kakorere, Frank Kakorere Bwambale

Sex:

Titlu, funcții:

Adresa (nr., strada, cod poștal, localitatea, țara):

Data nașterii:

Locul nașterii (localitatea, țara):

Numărul pașaportului sau al cărții de identitate (inclusiv țara care a eliberat documentul, data și locul eliberării):

Cetățenia:

Alte informații: Fost lider al RCD-ML, exercită influență asupra politicii urmate de această organizație și asigură în continuare comanda și controlul asupra forțelor RCD-ML, una dintre grupările armate și milițiile avute în vedere la punctul 20 din Rezoluția 1493 (2003), răspunzător de traficul de arme, încălcând embargoul asupra armelor.

2. Nume, prenume: KAKWAVU BUKANDE, Jérôme

Alias: Jérôme Kakwavu

Sex:

Titlu, funcții:

Adresa (nr., strada, cod poștal, localitatea, țara):

Data nașterii:

Locul nașterii (localitatea, țara):

Numărul pașaportului sau al cărții de identitate (inclusiv țara care a eliberat documentul, data și locul eliberării):

Cetățenia: congoleză

Alte informații: Cunoscut sub numele de „comandantul Jérôme”. Fost președinte al UPC/FAPC. FAPC controlează puncte ilegale de trecere a frontierei între Uganda și RDC, o rută de tranzit esențială pentru contrabanda cu armament. În calitate de președinte al FAPC, exercită influență asupra politicii urmate de această organizație și asigură în continuare comanda și controlul asupra acestor forțe armate care au participat la traficul de armament, încălcând embargoul asupra armelor. În decembrie 2004, a fost promovat la rang de general al FARDC.

3. Nume, prenume: KATANGA, Germain

Alias:

Sex:

Titlu, funcții:

Adresa (nr., strada, cod poștal, localitatea, țara):

Data nașterii:

Locul nașterii (localitatea, țara):

Numărul pașaportului sau al cărții de identitate (inclusiv țara care a eliberat documentul, data și locul eliberării):

Cetățenia: congoleză

Alte informații: Este în arest la domiciliu la Kinshasa din 2005, dată fiind participarea FRPI la acțiuni de încălcare a drepturilor omului. Șef al FRPI. A fost numit general al FARDC în decembrie 2004. A participat la transferuri de arme, încălcând embargoul asupra armelor.

4. Nume, prenume: LUBANGA, Thomas

Alias:

Sex:

Titlu, funcții:

Adresa (nr., strada, cod poștal, localitatea, țara):

Data nașterii:

Locul nașterii (localitatea, țara): Ituri

Numărul pașaportului sau al cărții de identitate (inclusiv țara care a eliberat documentul, data și locul eliberării):

Cetățenia: congoleză

Alte informații: Arestat la Kinshasa în martie 2005, dată fiind participarea UPC/L la acțiuni de încălcare a drepturilor omului. Președinte al UPC/L, una dintre grupările armate și milițiile avute în vedere la punctul 20 din Rezoluția 1493 (2003), vinovat de trafic de arme, încălcând embargoul asupra armelor.

5. Nume, prenume: MANDRO, Khawa Panga

Alias: Kawa Panga, Kawa Panga Mandro, Kawa Mandro, Yves Andoul Karim

Sex:

Titlu, funcții:

Adresa (nr., strada, cod poștal, localitatea, țara):

Data nașterii: 20.8.1973

Locul nașterii (localitatea, țara): Bunia

Numărul pașaportului sau al cărții de identitate (inclusiv țara care a eliberat documentul, data și locul eliberării):

Cetățenia: congoleză

Alte informații: Cunoscut sub numele de „Chief Kahwa” sau „Kawa”. Fost președinte al PUSIC, una dintre grupările armate și milițiile avute în vedere la punctul 20 din Rezoluția 1493 (2003), vinovat de trafic de arme, încălcând embargoul asupra armelor. În închisoare în Bunia, din aprilie 2005, pentru sabotarea procesului de pace din Ituri.

6. Nume, prenume: MPANO, Douglas

Alias:

Sex:

Titlu, funcții:

Adresa (nr., strada, cod poștal, localitatea, țara):

Data nașterii:

Locul nașterii (localitatea, țara):

Numărul pașaportului sau al cărții de identitate (inclusiv țara care a eliberat documentul, data și locul eliberării):

Cetățenia: congoleză

Alte informații: Cu baza în Goma. Director al Companiei Aeriene a Marilor Lacuri și a „Great Lakes Business Company”, ale căror aparate de zbor au servit la susținerea grupărilor armate și milițiilor avute în vedere la punctul 20 din Rezoluția 1493 (2003). Se presupune că este, de asemenea, vinovat de tăinuirea unor informații privind zborurile și încărcăturile pentru a permite încălcarea embargoului asupra armelor.

7. Nume, prenume: MUDACUMURA, Sylvestre

Alias:

Sex:

Titlu, funcții:

Adresa (nr., strada, cod poștal, localitatea, țara):

Data nașterii:

Locul nașterii (localitatea, țara):

Numărul pașaportului sau al cărții de identitate (inclusiv țara care a eliberat documentul, data și locul eliberării):

Cetățenia: ruandeză

Alte informații: Cunoscut sub numele de „Radja”, „Mupenzi Bernard”, „General Major Mupenzi”. Comandant militar al FDLR, exercită influență asupra politicii urmate de această organizație și asigură în continuare comanda și controlul asupra forțelor FDLR, una dintre grupările armate și milițiile avute în vedere la punctul 20 din Rezoluția 1493 (2003), vinovat de trafic de arme, încălcând embargoul asupra armelor.

8. Nume, prenume: MURWANASHY-AKA, Dr. Ignace

Alias: Ignace

Sex:

Titlu, funcții:

Adresa (nr., strada, cod poștal, localitatea, țara):

Data nașterii:

Locul nașterii (localitatea, țara):

Numărul pașaportului sau al cărții de identitate (inclusiv țara care a eliberat documentul, data și locul eliberării):

Cetățenia: ruandeză

Alte informații: Rezident în Germania. Președinte al FDLR, exercită influență asupra politicii urmate de această organizație și asigură în continuare comanda și controlul asupra forțelor FDLR, una dintre grupările armate și milițiile avute în vedere la punctul 20 din Rezoluția 1493 (2003), răspunzător de traficul de arme, încălcând embargoul asupra armelor.

9. Nume, prenume: MUTEBUTSI, Jules

Alias: Jules Mutebusi, Jules Mutebuzi

Sex:

Titlu, funcții:

Adresa (nr., strada, cod poștal, localitatea, țara):

Data nașterii:

Locul nașterii (localitatea, țara): Sud Kivu

Numărul pașaportului sau al cărții de identitate (inclusiv țara care a eliberat documentul, data și locul eliberării):

cetățenia: congoleză (Sud Kivu)

Alte informații: În prezent deținut în Rwanda. Cunoscut sub numele de „colonel Mutebutsi”. Fost comandant militar adjunct regional al celei de-a 10-a regiuni militare a FARDC. Destituit pentru indisciplină în aprilie 2004, s-a asociat cu alte elemente rebele ale fostului RDC-G pentru a pune stăpânire cu forța pe orașul Bukavu în mai 2004. Implicat într-un scandal de recepționare de armament în afara structurilor FARDC și de aprovizionare a unor grupări armate și miliții avute în vedere la punctul 20 din Rezoluția 1493 (2003), încălcând embargoul asupra armelor.

10. Nume, prenume: NGUDJOLO, Matthieu

Alias: Cui Ngudjolo

Sex:

Titlu, funcții:

Adresa (nr., strada, codul poștal, localitatea, țara):

Data nașterii:

Locul nașterii (localitatea, țara):

Numărul pașaportului sau al cărții de identitate (inclusiv țara care a eliberat documentul, data și locul eliberării):

Cetățenia:

Alte informații: „Colonel” sau „general”. Șeful statului major al FNI și fost șef de stat major al FRPI. Exercită influență asupra politicii urmate de această organizație și asigură în continuare comanda și controlul asupra forțelor FRPI, una dintre grupările armate și milițiile avute în vedere la punctul 20 din Rezoluția 1493 (2003), vinovat de trafic de arme, încălcând embargoul asupra armelor. Arestat de MONUC la Bunia în octombrie 2003.

11. Nume, prenume: NJABU, Floribert Ngabu

Alias: Floribert Njabu, Floribert Ndjabu, Floribert Ngabu Ndjabu

Sex:

Titlu, funcții:

Adresa (nr., strada, cod poștal, localitatea, țara):

Data nașterii:

Locul nașterii (localitatea, țara):

Numărul pașaportului sau al cărții de identitate (inclusiv țara care a eliberat documentul, data și locul eliberării):

Cetățenia:

Alte informații: Arestat și deținut la domiciliu la Kinshasa din martie 2005, pentru participarea FNI la acțiuni de încălcare a drepturilor omului. Președinte al FNI, una dintre grupările armate și milițiile avute în vedere la punctul 20 din Rezoluția 1493 (2003), vinovat de trafic de arme, încălcând embargoul asupra armelor.

12. Nume, prenume: NKUNDA, Laurent

Alias: Laurent Nkunda Bwatare, Laurent Nkundabatware, Laurent Nkunda Mahoro Batware

Sex:

Titlu, funcții:

Adresa (nr., strada, cod poștal, localitatea, țara):

Data nașterii: 6.2.1967

Locul nașterii (localitatea, țara): Nord Kivu/Kutshuru

Numărul pașaportului sau al cărții de identitate (inclusiv țara care a eliberat documentul, data și locul eliberării):

Cetățenia: congoleză

Alte informații: Localizare în prezent necunoscută. Se pare că ar fi fost reperat în Rwanda și la Goma. Cunoscut sub numele de „General Nkunda”. Fost general al RCD-G. S-a asociat cu alte elemente rebele din fosta RCD pentru a pune stăpânire prin forță pe orașul Bukavu în mai 2004. A primit arme în afara structurilor FARDC, încălcând embargoul asupra armelor.

13. Nume, prenume: NYAKUNI, James

Alias:

Sex:

Titlu, funcții:

Adresa (nr., strada, cod poștal, localitatea, țara):

Data nașterii:

Locul nașterii (localitatea, țara):

Numărul pașaportului sau al cărții de identitate (inclusiv țara care a eliberat documentul, data și locul eliberării):

Cetățenia: ugandeză

Alte informații: Parteneriat de afaceri cu comandantul Jérôme, în special în ceea ce privește contrabanda transfrontalieră între RDC și Uganda, mai ales presupusa contrabandă cu arme și material militar în camioane care nu au fost inspectate. Încălcarea embargoului asupra armelor și asistență acordată grupărilor armate și milițiilor avute în vedere la punctul 20 din Rezoluția 1493 (2003), inclusiv sprijin financiar permițându-le acestora să desfășoare operațiuni militare.

14. Nume, prenume: OZIA MAZIO, Dieudonné

Alias: Ozia Mazio

Sex:

Titlu, funcții:

Adresa (nr., strada, cod poștal, localitatea, țara):

Data nașterii: 6.6.1949

Locul nașterii (localitatea, țara): Ariwara, RDC

Numărul pașaportului sau al cărții de identitate (inclusiv țara care a eliberat documentul, data și locul eliberării):

Cetățenia: congoleză

Alte informații: Cunoscut sub numele de: „Omari”, „DI Omari”. Președinte al FEC în teritoriul Aru. Scheme financiare cu comandantul Jérôme și grupările FAPC, precum și contrabandă la frontiera dintre RDC și Uganda, permițând comandantului Jérôme și trupelor sale accesul la fonduri și materiale. Încălcarea embargoului asupra armelor, inclusiv asistență acordată grupărilor armate și milițiilor avute în vedere la punctul 20 din Rezoluția 1493 (2003).

15. Nume, prenume: TAGANDA, Bosco

Alias: Bosco Ntaganda, Bosco Ntagenda

Sex:

Titlu, funcții:

Adresa (nr., strada, cod poștal, localitatea, țara):

Data nașterii:

Locul nașterii (localitatea, țara):

Numărul pașaportului sau al cărții de identitate (inclusiv țara care a eliberat documentul, data și locul eliberării):

Cetățenia: congoleză

Alte informații: Cunoscut sub numele de „Terminator” și „Major”. Comandant militar al UPC/L. Exerciță influență asupra politicii urmate de această organizație și asigură în continuare comanda și controlul asupra forțelor UPC/L, una dintre grupările armate și milițiile avute în vedere la punctul 20 din Rezoluția 1493 (2003), vinovat de trafic de arme, încălcând embargoul asupra armelor. A fost numit general în FARDC în decembrie 2004, dar a refuzat promovarea, rămânând astfel în afara FARDC.

16. Nume, prenume: TOUS POUR LA PAIX ET LE DÉVELOPPEMENT (ONG)

Alias: TPD

Adresă (nr., strada, cod poștal, localitatea, țara): Goma, Nord Kivu

Locul înregistrării (localitatea, țara):

Data înregistrării:

Nr. de înregistrare:

Locul principal de desfășurare a activității:

Alte informații: Implicată în încălcări ale embargoului asupra armelor, prin acordarea de asistență pentru RCD-G, în special în livrarea de camioane pentru transportul de arme și trupe și, de asemenea, prin transportarea armelor ce urmau să fie distribuite unor părți ale populației din Masisi și Rutshuru, Nord Kivu, la începutul anului 2005.